更新附件三：認可學位教師（語文學科知識）課程

本文旨在公布，在通函第 54/2004 號附件三(即認可學位教師(中文/英文學科知識)課程名單)已經修訂更新(截至二零一六年七月二十八日):

(A) 英文課程

<table>
<thead>
<tr>
<th>院校</th>
<th>課程</th>
<th>網址</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 The Hong Kong Polytechnic University-English Department</td>
<td>Postgraduate Diploma in English Language Studies</td>
<td><a href="http://www.engl.polyu.edu.hk/MAELS.html">http://www.engl.polyu.edu.hk/MAELS.html</a></td>
</tr>
<tr>
<td>2 The Open University of Hong Kong-School of Education and Languages (E&amp;L)</td>
<td>Postgraduate Certificate in English Studies for Language Teaching</td>
<td><a href="http://www.ouhk.edu.hk/langteach">http://www.ouhk.edu.hk/langteach</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
| 3 City University of Hong Kong-Department of English and Communication | Postgraduate Certificate in Subject Knowledge for English Language Teachers  
課程名稱更改為:
Postgraduate Diploma in Subject Knowledge for English Language Teachers  
| 4 City University of Hong Kong-Department of Chinese, Translation and Linguistics | Postgraduate Diploma in Language Studies [with specialization in Linguistics] (PGD LS) | http://ctl.cityu.edu.hk/ |
| 5 Hong Kong Baptist University-Department of English Language and Literature | Post-graduate Diploma in English Subject Knowledge (PGSK) for English Language Teachers | http://gs.hkbu.edu.hk/en/home/ |
| 6 Hong Kong Institute of Education*-Department of English | Advanced Postgraduate Diploma in English Studies  
課程名稱更改為：
Postgraduate Diploma in English Studies  
學位教師英文科文憑課程  
（更改日期：6-7-2004） | http://www.ied.edu.hk/eng/teach/pdes.htm |
| 7 The University of Hong Kong – English Centre in collaboration with Department of English and Department of Linguistics | Postgraduate Diploma in English Studies (PDipES)  

* The Hong Kong Institute of Education was officially renamed the Education University of Hong Kong on 27.5.2016
<table>
<thead>
<tr>
<th>電校</th>
<th>課程</th>
<th>網址</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8</td>
<td>Hong Kong Baptist University – Department of Education Studies</td>
<td>Postgraduate Diploma in Education - English Subject Teaching and Subject Knowledge Stream (Two-year Part-time) 課程名稱更改為: Postgraduate Diploma in Education - English Subject Teaching and Subject Knowledge Stream （更改日期：28-12-2004） 註： This course is specially designed to help trained teachers who did not major or have not received teacher training in the English language. Relevant information is also posted in &quot;為未受語文訓練的受訓教師開辦的師資培訓課程&quot;.</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>The Chinese University of Hong Kong – Faculty of Education</td>
<td>Postgraduate Diploma in Education (Subject Knowledge and Pedagogy for English Language Teaching) （新增日期：2-3-2005） 註： This course is specially designed to prepare in-service teachers trained in teaching subjects other than English to teach English in secondary or primary schools. Relevant information is also posted in &quot;為未受語文訓練的受訓教師開辦的師資培訓課程&quot;.</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Hong Kong Institute of Education* - Department of English</td>
<td>Postgraduate Diploma in Education Programmes (Primary / Secondary) (Two-year Part-time) English Subject Knowledge and Pedagogy （新增日期：15-4-2005） 註： This course is specially designed to prepare in-service teachers trained in teaching subjects other than English to teach English in secondary or primary schools. Relevant information is also posted in &quot;為未受語文訓練的受訓教師開辦的師資培訓課程&quot;.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* The Hong Kong Institute of Education was officially renamed the Education University of Hong Kong on 27.5.2016
<table>
<thead>
<tr>
<th>序号</th>
<th>院校</th>
<th>課程</th>
<th>網址</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 1    | City University of Hong Kong- Department of Chinese, Translation and Linguistics | Postgraduate Diploma in Language Studies [with specialization in Chinese] (PGDLS)  
語文學(中文)深造文憑 | [http://ctl.cityu.edu.hk/prog/prog_mals.htm](http://ctl.cityu.edu.hk/prog/prog_mals.htm) |
| 2    | Hong Kong Baptist University- Teacher Education Division, School of Continuing Education | Postgraduate Diploma in Subject Knowledge for Chinese Language Teachers  
學位教師中國語文(中文學科知識)高級文憑課程  
課程名稱更改為：  
Postgraduate Diploma in Chinese Language Studies for Teachers  
學位教師中國語文深造文憑課程  
| 3    | The Chinese University of Hong Kong- Department of Chinese Language and Literature | Postgraduate Diploma Programme in Chinese Language and Literature  
| 4    | The Chinese University of Hong Kong- Faculty of Education             | Postgraduate Diploma in Education Programme (Subject Knowledge and Pedagogy for Chinese Language Teaching)  
學位教師教育文憑課程(中文教學學科知識及教學法)  
（新增日期：8-5-2006）  
註：  
This course is specially designed to prepare in-service teachers trained in teaching subjects other than Chinese to teach Chinese in secondary or primary schools. Relevant information is also posted in "為未受語文訓練的受訓教師開辦的師資培訓課程". | [http://www.fed.cuhk.edu.hk/~pgsk-clt](http://www.fed.cuhk.edu.hk/~pgsk-clt) |
| 5    | The Hong Kong Institute of Education*- Department of Chinese         | Postgraduate Advanced Diploma in Chinese Studies  
學位教師中文本科專業高級文憑課程  
課程名稱更改為：  
Postgraduate Diploma in Chinese Studies  
學位教師中文科文憑課程  
（更改日期：6-7-2004） | [http://www.ied.edu.hk/chi/courses/pgsk.htm](http://www.ied.edu.hk/chi/courses/pgsk.htm) |

* The Hong Kong Institute of Education was officially renamed the Education University of Hong Kong on 27.5.2016
<table>
<thead>
<tr>
<th>院校</th>
<th>課程</th>
<th>網址</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 6 The Hong Kong Institute of Education*  | Postgraduate Diploma in Education Programmes (Primary / Secondary) (Two-year Part-time) – Chinese Subject Knowledge and Pedagogy  （新增日期：5-5-2005）
學位教師教育文憑(小學／中學)(二年部分時間制)－中文學科知識及教學法
注：This course is specially designed to prepare in-service teachers trained in teaching subjects other than Chinese to teach Chinese in secondary or primary schools. Relevant information is also posted in "為未受語文訓練的受訓教師開辦的師資培訓課程". | http://www.ied.edu.hk/acadprog/pgde/ |
| 7 The Hong Kong Polytechnic University-Department of Chinese and Bilingual Studies | Postgraduate Diploma in Chinese Language and Literature (PgDCLL)  中國語文深造文憑課程 | http://www.cbs.polyu.edu.hk/pgdcll |
| 8 The Open University of Hong Kong- School of Education and Languages (E&L) | Postgraduate Certificate in Chinese Studies for Language Teaching(教學中文學科研究深造證書) and Postgraduate Certificate in Chinese Language Education(中國語文教育深造證書)  
注：These two qualifications/programmes have been accepted as a bundle in meeting SCOLAR requirements. As such, either qualification/programme would not be considered on its own as meeting SCOLAR requirements. | http://www.ouhk.edu.hk/langteach |
| 9 The University of Hong Kong- Department of Chinese | Postgraduate Diploma in Subject Knowledge for Chinese Language Teachers  
學位教師中文學科知識深造文憑課程  
課程名稱更改為：Postgraduate Diploma in Chinese Language Subject Knowledge for Graduate Teachers  
學位教師中文學科知識深造文憑課程（更改日期：6-7-2004） | http://web.chinese.hku.hk/about%20the%20Department/mission.html |

* The Hong Kong Institute of Education was officially renamed the Education University of Hong Kong on 27.5.2016
註：院校如對上述課程有任何改動，必須正式通知教育局。如有任何改動，而未能通知教育局，該課程將不會被列作認可學位教師(中文/英文學科知識)課程。